



# JOYEUX HALLOWEEN 2024



Page 3 à 10

*Notre  
municipalité*

Messages municipaux

Page 11-20

*Vie citoyenne*

Vivre à St-Gervais Loisirs  
Organismes communautaires  
Calendrier Bibliothèque

Page 21-24

*Espace  
commercial*

Répertoire des annonceurs

# BUREAU MUNICIPAL

150, rue Principale  
Courriel : [info@saint-gervais.ca](mailto:info@saint-gervais.ca)  
Téléphone : 418 887-6116  
Fax : 418 887-6312

## HEURES D'OUVERTURE

- Lundi : 8h30 à 12h et 13h à 16h30
- Mardi : 8h30 à 12h et 13h à 16h30
- Mercredi : 8h30 à 12h et 13h à 17h
- Jeudi : 8h30 à 12h et 13h à 16h30
- Vendredi : 8h00 à 12h

*saint-gervais.ca*

 Municipalité de Saint-Gervais

- JOHANNE SIMMS, DMA  
Directrice générale
- ÉMILIE FORTIER  
Directrice générale adjointe  
et greffière-trésorière adjointe
- ROCH CÔTÉ  
Contremaître
- DIANE MERCIER  
Agente d'accueil aux communications  
et au service à la clientèle
- LUDOVIC BILODEAU  
Responsable de l'urbanisme  
et de l'inspection municipale



## TÉLÉPHONES À RETENIR

Urgence	911
Sureté du Québec	418 887-4058
Sans frais 310-4141	Cell *4141
Bibliothèque	418 887-3628
Bureau de poste	418 887-3986
Caserne des pompiers	418 887-4009
C.L.S.C.	418 883-2227
Alcoolique anonyme	418 835-1631
Centre d'éduc. des adultes	418 887-1308
École Nouvelle-Cadie	418 887-3465
Garage municipal	418 887-6055
Hopitaux : Charny	418 832-2993
Lévis	418 835-7121
Montmagny	418 248-0630
Loisirs	418 887-3732
Presbytère	418 887-3248

## PROCHAINE SÉANCE DU CONSEIL 5 NOVEMBRE 2024 - 20H

### VOTRE MAIRE



GILLES NADEAU

### VOTRE CONSEIL



VINCENT  
BILODEAU  
Conseiller #1



JOSÉE LEMIEUX  
Conseillère #2



ÉRIC ASSELIN  
Conseiller #3



NICOLAS  
TURCOTTE  
Conseiller #4



CAROLINE  
LEMIEUX  
Conseillère #5



MARC MARTINEAU  
Conseiller #6  
Maire suppléant

## À PROPOS DU JOURNAL

Prochaine date de tombée pour l'envoi de vos communiqués  
**MERCREDI 6 NOVEMBRE 2024 AVANT 16H00**  
à l'adresse suivante [legervaisien@hotmail.com](mailto:legervaisien@hotmail.com)

Les articles doivent être dûment signés par leurs auteurs. Prendre note que certains formats de sauvegarde de fichier ne permettent pas la correction.

Les opinions exprimées dans ce journal ne reflètent que celles des auteurs et n'engagent en rien celles de la municipalité. Le journal se réserve le droit de rejeter tout article à caractère diffamatoire ou encore de l'abréger ou de le corriger avant publication.

En ce début d'automne, je crois important de vous entretenir de deux sujets importants pour notre communauté.

## CENTRE SOCIO-CULTUREL

Les travaux de réfection du Centre socio-culturel sont très avancés. La partie concernée par l'agrandissement et de la mise aux normes du bâtiment comprise dans le contrat de l'entrepreneur est presque terminée. Il reste à finaliser les équipements pour le fonctionnement du Centre comme : la sonorisation, certains équipements de la cuisine, réorganiser le BoGym, le bureau, la conciergerie, etc. Ces éléments sont hors contrat.

Un autre point important, et vous en avez probablement entendu parler, est que nous avons un problème avec le revêtement du plancher de la grande salle. Le revêtement retenu ne correspond pas à une utilisation multifonctionnelle de sport et d'activités comme des réceptions ou des spectacles comme demandé dans les rencontres préparatoires. Ce n'est donc pas un revêtement qui répond aux besoins et aux exigences. Nous sommes actuellement en discussion avec nos architectes pour trouver une solution. Vous comprendrez que cette problématique retardera l'ouverture officielle de votre nouveau Centre socio-culturel. Soyez assurés que nous ferons tout le nécessaire pour régler ce dossier.

## BUDGET DE LA MUNICIPALITÉ POUR 2025

Octobre est aussi le début de la préparation du budget pour la prochaine année. L'an dernier, nous avons fait un exercice rigoureux de rationalisation des dépenses en analysant chacun des postes budgétaires. Pour la prochaine année, les éléments suivants auront une influence sur le budget : un taux d'inflation entre 2 % et 2,5 %, nos assureurs ont annoncé une augmentation entre 6 % et 10 % de nos primes, les besoins des différents services, les immobilisations. Le début du remboursement de l'emprunt pour le Centre socio-culturel se fera en 2025. La quote-part de la MRC de Bellechasse pour les matières résiduelles augmentera de façon significative due aux exigences du ministère de l'Environnement.

En toute honnêteté, je dois vous dire qu'il y aura une augmentation du compte de taxes, mais il est trop tôt pour en connaître l'ampleur. Soyez assurés que le conseil fera un travail minutieux, avec l'aide de notre directrice générale, afin de préparer un budget raisonnable qui tiendra compte du dynamisme de notre municipalité.

Bon automne!

Gilles Nadeau, maire

## EXTRAIT PROCÈS-VERBAL DU 3 SEPTEMBRE 2024

EXTRAIT PROCÈS-VERBAL DE LA **SÉANCE ORDINAIRE** DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-GERVAIS, MRC DE BELLECHASSE, QC, TENUE LE **3 SEPTEMBRE 2024** À 20H AU 150, RUE PRINCIPALE.

### 4.1 COMPTES ET ADOPTION

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QUE le Conseil accepte les comptes du mois d'AOÛT 2024 tels que présentés dans le document fourni aux membres du Conseil et autorise la directrice générale à en faire le paiement :

Administration générale	33 085, 42 \$
Sécurité publique	12 256, 59 \$
Transport routier	38 555, 35 \$
Hygiène du milieu	23 748, 67 \$
Santé & Bien-être	0, 00 \$
Aménagement et urbanisme	9 660, 06 \$
Loisirs et culture	55 747, 58 \$
Frais de financement	0, 00 \$

Activités financières - Réfection du centre Socio Culturel, agrandissement du CPE (21 places), achat génératrice pour usine d'eau potable, nouvelle signalisation routière, transports actifs (TAPU)	759 604, 66 \$
--	----------------

Excédent (déficit) - non affecté	0.00 \$
----------------------------------	---------

<b>TOTAL</b>	<b>932 658, 33 \$</b>
--------------	-----------------------

Les déboursés de la présente liste incluent les dépenses autorisées par les fonctionnaires ou employés à qui le pouvoir de dépenser a été délégué en vertu du règlement # 354-21. La présente liste constitue donc le rapport devant être déposé au Conseil conformément aux derniers alinéas de l'article 961.1 CM ou au 5<sup>e</sup> alinéa de l'article 477,2 LCV.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

### 4.6 MANDAT SIGNATURE ACQUISITION DU BÂTIMENT SIS AU 169, RUE PRINCIPALE

ATTENDU l'avis d'intention pour le bâtiment situé au 169, rue Principale à Saint-Gervais tel que décrit par la résolution 240704;

ATTENDU l'avancement des démarches en vue d'une signature

de promesse d'achat auprès de la caisse Desjardins de Bellechasse, conditionnelle à une entente entre la municipalité de Saint-Gervais et le Centre de services scolaire de la Côte-du-Sud;

ATTENDU l'exigence des délais à respecter afin de pouvoir respecter l'offre.

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QUE le maire et la directrice générale et greffière-trésorière soit autorisés à signer pour et au nom de la Municipalité toute entente et promesse d'achat permettant de sécuriser et de conclure cette transaction.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents

### **5.1.2 EFFETS NÉGATIFS DE LA FERMETURE DE LA CAISSE DESJARDINS – APPUI À CONNEXION U**

ATTENDU QU'une institution financière clé dans la région de Bellechasse, jouant un rôle essentiel dans le soutien aux particuliers et aux entreprises locales;

ATTENDU QUE la fermeture de la caisse Desjardins a des conséquences directes sur l'accès aux services financiers pour les citoyens et les entrepreneurs de la région, allant de la gestion des comptes bancaires à l'obtention de crédits pour des projets de développement;

ATTENDU QUE la fermeture des guichets et des points de services Desjardins créent les impacts majeurs suivants sur la collectivité;

1. Diminution de l'accès immédiat aux services bancaires, notamment pour les personnes âgées et celles sans accès à l'internet;
2. Augmentation des distances à parcourir pour accéder à des services financiers, occasionnant des frais de déplacement additionnels;
3. Diminution de l'accessibilité à des conseillers financiers et services d'assistance nécessaires pour les clientèles vulnérables;
4. Augmentation des frais de transactions pour les entreprises locales afin d'offrir des terminaux de paiement électroniques pour leur clientèle;
5. Conséquences significatives sur les comportements financiers des utilisateurs en diminuant l'accessibilité à de l'argent comptant et ainsi favorisant le crédit pendant une situation économique instable;
6. Augmentation des démarches et l'éloignement des services pour les plus petites localités afin de permettre l'accessibilité à un conseiller en rencontre présentielle;
7. Érosion de la confiance et du sentiment de solidarité au sein de la Communauté, qui repose en grande partie sur des institutions locales.

ATTENDU QUE la Municipalité n'a pas été en mesure de négocier ni d'obtenir des discussions avec les dirigeants de Desjardins concernant cette prise de décision;

ATTENDU QUE la municipalité de Saint-Gervais redoute la numérisation complète du système monétaire par Desjardins, ce qui pourrait poser un risque pour les collectivités, creusant davantage les inégalités d'accès aux services financiers, surtout pour les populations vulnérables et moins familiarisées avec la technologie;

ATTENDU QUE cette transformation pourrait avoir un impact significatif non seulement pour la région de Bellechasse, mais également pour le Québec en général, entraînant des bouleversements socio-économiques cruciaux en matière de solidarité, de soutien local et d'économie et de proximité;

ATTENDU QUE la Municipalité tient à souligner que Desjardins est une institution importante, ancrée dans notre ADN collectif et qu'il est essentiel de préserver notre plus grand levier économique sur notre territoire.

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QUE la municipalité de Saint-Gervais soumette ses préoccupations et inquiétudes au mouvement Connexion U afin de les aider dans leurs démarches pour une conférence de presse à La Tribune La Presse de l'Assemblée nationale du Québec à la mi-septembre.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

### **6.2 ADJUDICATION DE CONTRAT – IMPLANTATION D'UN CORRIDOR MULTIFONCTIONNEL SUR LA RUE NADEAU**

ATTENDU QUE la Municipalité a procédé à l'ouverture des soumissions du projet d'implantation d'un corridor multifonctionnel sur la rue Nadeau, programme d'aide financière au développement des transports actifs dans les périmètres urbains (TAPU) le 3 septembre 2024;

ATTENDU QUE trois (3) entrepreneurs ont déposé une soumission;

ATTENDU QUE le service d'ingénierie de la MRC de Bellechasse a procédé à l'analyse des soumissions;

ATTENDU QUE le service d'ingénierie de la MRC de Bellechasse recommande l'adjudication du contrat à « Jacques & Raynald Morin Inc. », soit l'entrepreneur ayant déposé la plus basse soumission conforme pour un montant de 163 023.05 \$ taxes incluses;

ATTENDU QUE le service d'ingénierie de la MRC de Bellechasse recommande de prendre les mesures nécessaires avec l'entrepreneur afin de s'assurer qu'il n'y a pas eu d'activité de lobbying tel qu'indiqué dans le « Règlement sur la gestion contractuelle » de la municipalité de Saint-Gervais.

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QUE le conseil municipal octroi le contrat pour l'implantation d'un corridor multifonctionnel sur la rue Nadeau au plus bas soumissionnaire conforme,

« Jacques & Raynald Morin Inc. », ledit contrat au coût total de 163 023.05\$ taxes incluses.

QUE la direction générale s'assurera du respect du règlement sur la gestion contractuelle;

QUE la dépense est prévue au budget d'investissement au poste 22-701-00-230-00 et financée à cinquante pour cent par le programme d'aide financière (TAPU), ainsi que le l'excédent non affecté de la Municipalité.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

## AJOURNEMENT DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QU'à 21h04, l'assemblée soit ajournée au 3 septembre 2024 pour reprendre lorsque les points auront été discutés entre les membres du Conseil municipal.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

EXTRAIT PROCÈS-VERBAL DE LA **SÉANCE ORDINAIRE DU 3 SEPTEMBRE 2024** QUI A ÉTÉ AJOURNÉE ET TENUE LE MÊME JOUR SOIT LE **3 SEPTEMBRE À 21H30** AU 150, RUE PRINCIPALE.

### 1. ANALYSE DU REVÊTEMENT DE PLANCHER DE LA SALLE PRINCIPALE- CENTRE SOCIO-CULTUREL

ATTENDU QU'À la suite des communications et des rencontres de janvier et février 2023 entre la Municipalité et la firme d'architectes DG3A, les besoins de la Municipalité ont été clairement identifiés (plancher résistant à la présence de tables et chaises lors de réceptions diverses) pour le revêtement de plancher de la salle principale;

ATTENDU QUE pour le devis, le choix du type de matériel quant au revêtement de plancher a été effectué par la firme d'architectes DG3A;

ATTENDU QU'à la suite de l'installation du revêtement de plancher des tests de résistance à la compression ont été effectués sur des échantillons du revêtement tel que ceux installés dans la salle principale du Centre socio-culturel et que les résultats se sont avérés inquiétants ;

ATTENDU QU'une réunion a eu lieu le 29 août dernier en présence du maire, de conseillers, de la direction générale adjointe, du représentant des produits de planchers et des architectes en charge de la surveillance du chantier du projet de réfection et d'agrandissement du Centre socio-culturel;

ATTENDU QUE cette réunion avait pour objectif d'exprimer les préoccupations et les inquiétudes relatives aux résultats des tests effectués;

ATTENDU QUE le représentant du revêtement de plancher a confirmé une garantie de 15 ans quant au produit proposé, sous condition d'un usage normal, avec protection sous l'empannement de la scène et impliquant une prévention de tout usage multifonction;

ATTENDU les nombreuses exclusions concernant la garantie;

ATTENDU QUE deux membres du Conseil municipal ont visité une salle équipée du même revêtement installé en 2021 et que le responsable de la salle leur a indiqué que ce revêtement est bon pour une utilisation sportive, mais qu'il est fragile aux tables et aux chaises;

ATTENDU les risques de conséquences financières majeures pour la Municipalité en cas de dommage du plancher.

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QUE le conseil municipal refuse le type de matériel installé comme revêtement de plancher dans la salle principale étant donné qu'il ne répond pas aux demandes initiales de la Municipalité visant à disposer d'un plancher adapté à tous types d'activités sportives et sociales;

QU'UNE copie de la résolution soit envoyée à l'architecte responsable du projet ainsi qu'au fournisseur des produits de planchers pour qu'ils prennent connaissance de la décision adoptée par les membres du conseil municipal.

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

### 2. SOUTIEN FINANCIER ACHAT MOBILIERS ET IMMOBILISATIONS CENTRE SOCIO-CULTUREL

ATTENDU QUE le projet de réfection du Centre socio-culturel de Saint-Gervais tire à sa fin et que la Corporation des Loisirs ci-après nommée "Les Loisirs " souhaite réintégrer les locaux le plus rapidement possible dans le but de rendre les nouvelles infrastructures accessibles à l'ensemble de la communauté;

ATTENDU QUE les Loisirs ont mentionné leur désir d'avoir un bâtiment entièrement meublé et prêt pour usage avant de procéder à son ouverture officielle;

ATTENDU QU'une liste des besoins en matériel, infrastructure de sonorisation, le remplacement de l'équipement complet de la salle d'entraînement ci-après nommée le « Bogym », mobiliers de bureau, fournitures pour l'aménagement des locaux de rangements ainsi que d'autres actifs, a été présenté au conseil municipal en août dernier;

ATTENDU QU'il s'agit d'un investissement majeur compte tenu de l'ampleur des besoins identifiés et des coûts significatifs associés à certains équipements tels que ceux de la sonorisation et de la salle d'entraînement;

ATTENDU QUE les Loisirs ne disposent pas de ressources financières suffisantes pour assumer à eux seuls l'acquisition de l'ensemble des équipements requis;

ATTENDU QUE les Loisirs ont embauché une firme de consultants afin de les accompagner dans la mise en place d'une levée de fonds qui permettrait de soutenir l'acquisition de ces infrastructures et actifs et que ceux-ci souhaitent également connaître l'implication financière de la Municipalité

dans ces investissements;

ATTENDU QUE la Municipalité est propriétaire de l'immeuble et des infrastructures qui le compose.

IL EST PROPOSÉ ET RÉSOLU QUE la Municipalité contribue pour la somme de 300 000\$ afin que la corporation des Loisirs de St-Gervais puisse procéder à l'acquisition des équipements de sonorisation pour l'entièreté du bâtiment ainsi que pour l'achat du remplacement de l'équipement complet de la salle d'entraînement dédié au service des utilisateurs;

QU'UN comité consultatif soit créé afin d'échanger sur les besoins et analyser les équipements requis. Ce comité permettra aux deux parties d'informer respectivement le conseil d'administration de l'organisme de loisirs et le conseil municipal des décisions prises concernant les achats de mobilier et d'immobilisations et de suivre la progression des investissements qui seront réalisés;

QUE ce comité soit formé de deux membres du conseil d'administration des Loisirs de Saint-Gervais ainsi que deux

membres du conseil municipal, dont Mme Josée Lemieux et M. Marc Martineau. En cas d'absence de l'un des conseillers, M. Nicolas Turcotte siègera sur le comité en tant que remplaçant;

QUE les rencontres de ce comité s'effectuent régulièrement pour suivre l'évolution des achats;

QUE l'inauguration officielle ait lieu en novembre 2024, à une date qui sera déterminée ultérieurement;

QUE la dépense soit financée par l'excédent non affecté;

Résolution adoptée à l'unanimité des conseillers présents

Pour consulter le procès-verbal, nous vous invitons à vous rendre sur le site internet de la municipalité : [www.saint-gervais.ca](http://www.saint-gervais.ca).



## RAPPEL 4<sup>E</sup> VERSEMENT DES TAXES MUNICIPALES, LE 21 OCTOBRE 2024

Vous pouvez payer de différentes façons:

- Au bureau municipal: par chèque, argent comptant ou paiement direct;
- À la Caisse Desjardins: au comptoir, au guichet ou par Accès D;
- Dans les institutions bancaires: par mode électronique seulement.

Le numéro de référence numérique que vous devez utiliser pour enregistrer votre facture correspond au numéro de matricule, inscrit sur le coupon de versement en bas de votre facture.

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez de plus amples informations, soit par téléphone au 418 887-6116 ou par courriel à : [info@saint-gervais.ca](mailto:info@saint-gervais.ca)

## AVIS DE FERMETURE DE L'ÉCOCENTRE LE 2 NOVEMBRE 2024

Notez qu'en période hivernale, vous pourrez déposer vos Serpuariens directement au garage municipal, situé au 150, rue Principale, Saint-Gervais sur les heures de bureau.

Consultez la liste des produits acceptés, directement sur le site internet au : [www.saint-gervais.ca](http://www.saint-gervais.ca)

N'hésitez pas à nous contacter si vous souhaitez de plus amples informations, soit par téléphone au 418 887-6116 ou par courriel à : [info@saint-gervais.ca](mailto:info@saint-gervais.ca)

Ensemble, nous protégeons l'environnement.

## BOÎTE AUX LETTRES EN MILIEU RURAL

Avec l'arrivée de la saison hivernale, le service des travaux publics de la municipalité de Saint-Gervais souhaite rappeler aux citoyens les règles d'usage qui permettront d'optimiser la qualité du service de déneigement afin d'éviter tout bris aux boîtes aux lettres en bordure de la route, lors d'opérations de déneigement.

Pour éviter que cela se produise, nous vous demandons de bien positionner vos boîtes aux lettres et d'ajouter un panneau protecteur robuste et étanche sur le côté de votre boîte aux lettres dans le sens de la circulation égale à la boîte aux lettres. Les panneaux ouverts (palette) s'avèrent inefficace lors d'opération de déneigement et ne protège en rien votre équipement. Cependant nous vous demandons de ne pas apposer d'élément réflecteur qui pourrait créer de la confusion avec la signalisation en place.

Il faut que votre boîte aux lettres soit au minimum à 17,22 pieds, mais préférablement à 18 pieds de la ligne centrale (jaune) de la route. Suite à une inspection faite par Poste Canada, plusieurs boîtes aux lettres ne sont pas conformes.

Les résidents utilisant une boîte aux lettres doivent s'assurer de respecter les normes de Poste Canada et de la protéger afin d'éviter qu'elle soit endommagée lors des opérations de déménagement. La Municipalité n'assumera aucunement la responsabilité de bris lié à celle-ci.

## AVIS À TOUTE LA POPULATION

### ABRIS D'AUTO

La présence d'un abri d'auto temporaire sur votre terrain est autorisée du **15 octobre jusqu'au 30 avril** de l'année suivante. En dehors de cette période, le maintien de telles installations constitue une infraction passible d'une amende. Les déplacer à l'abri des regards ne suffit pas. Il faut tout démanteler (la toile et la structure).

### CLÔTURE À NEIGE

Une clôture à neige est autorisée comme équipement saisonnier entre le **15 octobre jusqu'au 30 avril** de l'année suivante. En dehors de cette période, le maintien de telles installations constitue une infraction passible d'une amende.

## NOUVELLE CONSEILLÈRE MUNICIPALE

Nous voulons féliciter et souhaiter la bienvenue à Mme Caroline Lemieux comme nouvelle conseillère suite à l'élection du 15 septembre dernier. Mme Lemieux est déjà impliquée dans les comités d'embellissement et du village de Noël et nous sommes persuadés qu'elle saura partager ses idées pour le bien de notre municipalité.

Par la même occasion, nous voulons remercier Mme Nadine Perron pour son intérêt envers les initiatives municipale. C'est toujours agréable de constater une volonté d'implication en faveur de la communauté.

## POSE DE BALISES POUR L'HIVER

La Municipalité de Saint-Gervais rappelle aux citoyens que la pose de balises pour délimiter votre terrain doit être faite à l'intérieur des limites de terrains et non sur l'emprise de la voie publique.

Si vous avez des doutes quant à l'emplacement de vos balises, n'hésitez pas à contacter le bureau municipal par courriel à [info@saint-gervais.ca](mailto:info@saint-gervais.ca) ou par téléphone au 418 887-6116.

## STATIONNEMENT DE NUIT INTERDIT

Il est interdit de stationner ou d'immobiliser son véhicule sur les chemins publics entre 23h et 7h, du 1<sup>er</sup> novembre au 15 avril inclusivement et ce, sur tout le territoire de la municipalité à l'exception de la période comprise entre le 23 décembre et le 3 janvier inclusivement. Le stationnement sur les chemins publics entre 23h et 7h est toléré durant la période des fêtes (23 décembre au 3 janvier) pourvu qu'aucun travail de déneigement ne soit effectué.

Merci de votre collaboration.



## AVIS PUBLIC

### AVIS DE PROMULGATION- RÈGLEMENT # 386-24 RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT # 360-21 POUR MODIFIER LES DIMENSIONS DE TERRAIN MINIMALES POUR LES CONSTRUCTION DE TYPE MULTIFAMILIALES

À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA MUNICIPALITÉ DE SAINT-GERVAIS, CET AVIS EST, PAR LA PRÉSENTE, DONNÉ PAR LA DIRECTRICE GÉNÉRALE ET GREFFIÈRE-TRÉSORIÈRE DE LA MUNICIPALITÉ :

Que lors de la séance du conseil tenue le 3 septembre 2024, le conseil municipal a adopté le règlement portant le numéro # 386-24 modifiant le règlement de lotissement # 360-21 pour modifier les dimensions de terrain minimales pour les constructions de type multifamiliales ;

Que le règlement est disponible sur le site Internet de la municipalité ([www.saint-gervais.ca](http://www.saint-gervais.ca)) et sur demande à [info@saint-gervais.ca](mailto:info@saint-gervais.ca) ou au 418-887-6116. Le règlement pourra aussi être consulté au bureau municipal, situé au 150, rue Principale, Saint-Gervais (Québec), durant les heures d'ouverture habituelles ;

Que le 24 septembre 2024, la MRC de Bellechasse a délivré à la Municipalité de Saint-Gervais un certificat de conformité en regard du règlement ci-haut mentionné ;

Que le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

DONNÉ à Saint-Gervais, ce 26<sup>e</sup> jour du mois de septembre 2024.

Johanne Simms, DMA  
Directrice générale et greffière-trésorière

---

### CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je soussignée Johanne Simms, directrice générale et greffière-trésorière, certifie sous mon serment d'office, que j'ai publié l'AVIS ci-haut concernant le règlement # 386-24 modifiant le règlement de lotissement #360-21 pour modifier les dimensions de terrain minimales pour les constructions de type multifamiliales, en fonction des modalités d'affichage du règlement # 342-19, et ce, en date du 26 septembre 2024.

EN FOI DE QUOI, je donne ce certificat, ce 26<sup>e</sup> jour du mois de septembre 2024.

Johanne Simms, DMA  
Directrice générale et greffière-trésorière



## RAPPEL - AVIS AUX CITOYENS

La Municipalité informe les citoyens que les demandes de lecture de compteurs d'eau ont été expédiées le 24 septembre 2024.

Pour effectuer la remise de la lecture de votre compteur d'eau, plusieurs options s'offrent à vous.

1. Vous pouvez transmettre directement votre lecture via le site internet de la Municipalité à [www.saint-gervais.ca](http://www.saint-gervais.ca);
2. Vous avez la possibilité de retourner la demande par courrier, en veillant à ce qu'elle parvienne à la Municipalité ;
3. Vous pouvez déposer votre lecture dans la boîte aux lettres située à l'extérieur du bureau municipal, en dehors des heures d'ouverture. Pendant les heures d'ouverture, il est

également possible de remettre votre lecture de compteur d'eau dans la boîte spécialement prévue à cet effet, située dans le hall d'entrée du bureau municipal.

Nous vous informons qu'en cas de disparité dans les relevés, la Municipalité se réserve le droit d'effectuer des réservations, des vérifications, c'est-à-dire supplémentaires, afin d'assurer l'exactitude des données.

Nous sollicitons votre collaboration pour que ces remises soient effectuées dans des délais impartis. Votre promptitude à répondre à cette demande est grandement appréciée.

Nous vous remercions à l'avance de votre coopération.

## REMERCIEMENT À LA PROMUTUEL CÔTE-SUD POUR LEUR SOUTIEN

Nous tenons à remercier chaleureusement la Promutuel Côte-Sud pour sa généreuse contribution ayant permis la création d'une armoire à jouets communautaire, réalisée par des bénévoles et portant fièrement les couleurs de la Promutuel Côte-Sud.

Cette armoire est installée au Parc du Repos. et permet de mettre à disposition des jouets communautaires afin de dynamiser notre milieu de vie et d'offrir encore plus de ressources pour les familles et leurs enfants. Cette initiative contribuera à enrichir l'expérience des utilisateurs et à favoriser les moments de partage et de jeu en plein air.

Nous tenons également à remercier chaleureusement, Mme Myriam Goulet, responsable du comité des Jardins collectifs qui a travaillé bénévolement à la réalisation de ce projet.

Merci pour votre soutien précieux à notre communauté!



De gauche à droite : M. Sylvain Fauchon, Directeur général chez Promutuel Assurance Côte-Sud, M. Gilles Nadeau, Mme Myriam Goulet et Mme Johanne Simms.

**LE PREMIER RESPONSABLE  
C'EST TOI!** Prévention des incendies



## JOURNÉE PORTES OUVERTES DU CENTRE DE LA PETITE ENFANCE (CPE)

Le 21 septembre dernier, nous avons marqué une étape importante avec la coupure du ruban symbolisant la fin des travaux de rénovation et d'agrandissement. Nous sommes fiers de célébrer une décennie d'engagement envers nos enfants et familles.

Merci à tous ceux qui ont participé et rendu cette journée mémorable!



Le comité santé et services sociaux  
de la MRC de Bellechasse  
VOUS INFORME



LA GRANDE  
MARCHE  
PRESCRITE  
PAR LES  
MÉDECINS  
DE FAMILLE  
Bellechasse

La Grande Marche sera près de chez vous le  
DIMANCHE 20 OCTOBRE 2024

Début de l'activité à 9h30  
à l'École Provencher

45, rue Provencher, Saint-Anselme  
Activité organisée par le GMF Rive-de-l'Etchemin

Inscrivez-vous à la  
marche (c'est gratuit!)  
cela permet de  
participer aux tirages!



le  
grand  
DÉFI  
PIERRE LAVOIE

Venez toutes et  
tous marcher  
5 KM  
en bonne  
compagnie!



#### ACHAT DE LIVRES POUR ADULTES:

Abigaël La force du destin Tome 2 de Marie-Bernadette Dupuy  
Abigaël Le secret des anges Tome 3 de Marie-Bernadette Dupuy  
La Delle – Antonin de Marthe Laverdière  
Promets moi de vivre de Ines Leia  
La maison aux sortilèges de Émilía Hart  
Là où chantent les écrevisses de Delia Owens  
La seconde maison de Charlene Desjardins  
Et tombent les têtes de Victoria Charlton  
Tenir debout de Mélissa Da Costa  
Les femmes du bout du monde de Mélissa Da Costa  
L'enfant de Garland Road de Pierre Simenon  
Les lettres d'amour interdites de Lucinda Riley  
La femme de ménage de Freida McFadden  
Et j'ai dit non Tome 1 Judith de Louise Tremblay D'Essiambre  
L'exilée d'Acadie de Nicole Provence  
Une mère trop parfaite de Danielle Steel  
Les porteurs d'espoir de Gisèle Larouche  
La psy de Freida McFadden

Roseline Lemelin, bénévole

#### HEURES D'OUVERTURE:

\*\*\*IMPORTANT\*\*\*

Veillez noter qu'à compter du 1er novembre, l'horaire du soir est modifié pour répondre aux besoins des usagers.

LUNDI 13h30 à 15h30

MARDI 18Hh à 20h

JEUDI 18h à 20h

SAMEDI 9h00 à 11h00

#### NOUS JOINDRE:

Téléphone: 418-887-3628 ou [Biblio@saint-gervais.ca](mailto:Biblio@saint-gervais.ca)

#### FACEBOOK;

Nous vous invitons à nous suivre sur notre page.

#### CONCOURS Rendez-vous à la bibliothèque!

En plus du tirage régional, nous procéderons à un tirage pour les usagers de notre bibliothèque qui passeront à la bibliothèque du 19 octobre au 22 novembre 2024.

#### AUTEUR ORIGINAIRE DE SAINT-GERVAIS:

Madeleine Lantagne a lancé son quatrième roman le dimanche 29 septembre et nous avons le plaisir de vous informer qu'il est disponible à notre bibliothèque.

#### ACHAT DE LIVRES POUR LES JEUNES:

Super Chien 11 de Dav Pilkey

Super Chien 12 de Dav Pilkey



une naissance  
un LIVRE®

« La lecture est plus qu'une activité agréable à réaliser avec un enfant ; elle joue un rôle important dans le développement des connexions du cerveau, qui serviront longtemps à l'enfant, et ce, bien après la transition de l'oral à l'écrit » Réseau d'information pour la réussite éducative, 2015.

Vous êtes parent d'un enfant d'un an ou moins? Abonnez-le à la bibliothèque municipale et recevez gratuitement une trousse de bébé-lecteur contenant un livre cartonné exclusif, les guides Lire et Chanter avec votre enfant, une édition spéciale du magazine Naître et grandir et d'autres belles surprises!

Renseignez-vous auprès de votre bibliothèque ou visitez le [unenaissanceunlivre.ca/](http://unenaissanceunlivre.ca/).

# RENDEZ-VOUS À LA BIBLIO

19 octobre au 22 novembre 2024

**À GAGNER**

**10** chèques-  
CADEAUX

D'UNE VALEUR DE

**100\$**

dans une librairie  
au choix du gagnant



## FONCTIONNEMENT

- ▶ 1 coupon de participation par abonnement
- ▶ 1 coupon de participation par visite

Tirage : 4 décembre 2024

Concours offert par

  
Réseau  
**BIBLIO**  
de la Capitale-Nationale  
et de la Chaudière-Appalaches



Plus de détails au  
[reseaubibliocnca.qc.ca](http://reseaubibliocnca.qc.ca)

**JEUDI 31 OCTOBRE 2024**

# **HALLOWEEN**

## **À SAINT-GERVAIS**

**PARADE AVEC ANIMATION - 18h à 19h**

Plateforme d'animation avec musique et éclairage  
Distribution de bonbons aux enfants déguisés  
et participant aux animations

**TRAJET**

Rues Nadeau, Leclerc, du Parc, Lapierre,  
Jean-Paul et Fabrique

Départ et retour dans le stationnement  
du Centre Socio-Culturel

**DISTRIBUTION DE BONBONS AU CHSLD- 18h à 19h**

70, rue Saint-Étienne, Saint-Gervais

Info: 418 887-3732    direction.loisirs@saint-gervais.ca



**Village de Noël**

**Saint-Gervais**

**29-30 NOVEMBRE  
ET 1<sup>ER</sup> DÉCEMBRE  
2024**

**PROGRAMMATION À VENIR!!**

**PLUS DE 20 EXPOSANTS POUR CETTE 4<sup>E</sup> ÉDITION**

Info: 418 887-3732    direction.loisirs@saint-gervais.ca

## **L'HALLOWEEN APPROCHE:**

Pour une 3<sup>e</sup> année, à l'Halloween, le CHSLD de Saint-Gervais serait très heureux de remettre des bonbons aux jeunes « Halloweeneux » déguisés.

Cette année, nos résidents seront très heureux de vous recevoir à l'intérieur. La remise de friandises se fera entre 18h et 19h au 70, rue Saint-Étienne.

Au plaisir de vous voir en grand nombre!!!

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec moi :

Sébastien Chabot  
Technicien d'intervention en loisirs  
CHSLD de Saint-Gervais  
418 887-5287 ext : 85207




Les Loisirs de Saint-Gervais sont heureux d'accueillir Geneviève Gonthier dans l'équipe.

Geneviève occupera le poste de coordonnatrice aux loisirs.

Pour la contacter:  
loisirs@saint-gervais.ca  
418 887-3732 poste 2





Bonjour,

Nos activités automnales ont débuté le mercredi 25 septembre dernier avec nos matinées-café ; toutes les activités parrainées par la FADOQ sont inscrites dans le calendrier préparé par la Municipalité et figurant dans le Gervaisien.

Merci pour cette initiative!

Pour toutes ces activités, il n'est pas nécessaire d'être membre de l'Âge d'Or (FADOQ) pour y participer, mais on vous encourage à joindre notre groupe si vous avez 50 ans et plus.

Les cours de danse country, dont je vous ai parlé le mois dernier, ont débuté le mercredi 25 septembre dernier ; il est encore possible de joindre les groupes en communiquant avec le responsable de la formation, monsieur Richard Lemay au 418 225-7676. Notez que ces cours de danse country ne sont pas organisés par la FADOQ ; monsieur Lemay en est le promoteur de A à Z.

Monsieur Lemay me prie de vous informer qu'une première soirée de danse country se tiendra à la Salle de l'Âge d'Or de Saint-Gervais, le samedi 2 novembre à compter de 19h30 ; les portes ouvriront à 19h. Dites-le à vos amis.

Dominic Roy, vice-président et publiciste

Bonjour,

Lors de la journée du marché du cœur de Bellechasse, quelques jeunes ont été heureuses d'avoir eu l'occasion de s'initier au tissage. Un gros merci pour votre encouragement à la journée d'automne.

Nous avons dû remettre la réunion du 1<sup>er</sup> octobre (manque de quorum). Remise au 5 novembre à 19h.

Reprise des deux capsules informatiques. Celle du mois d'octobre: Créer une adresse courriel ; celle du mois de novembre: Contrer les fraudes informatiques. Apportez vos tablettes ou portables.

Pour ceux et celles qui se sont inscrits aux ateliers de tissage le 5 octobre, 19 octobre et le 2 novembre de 9h à 16h. Apportez votre dîner.

Toutes les rencontres auront lieu à l'Âge d'Or, salle 1.

Vous pouvez toujours devenir membre au coût de 35 \$ annuel incluant la revue l'Actuelle. Âge requis 14 ans.

Bienvenue aux intéressées!

Francine Gosselin, Responsable du Comité Communications.

## BINGO DES CHEVALIERS DE COLOMB

LE 30 OCTOBRE AU CENTRE COMMUNAUTAIRE DE SAINT-LAZARE.

Plus de 3,000.00 \$ en prix.

Début du bingo à 19h, les portes ouvriront à 18h.

Réservé aux 18 ans et plus.

Pour info: Patrice Fournier 418 883-2128

## CENTRE D'ENTRAIDE DES CHEVALIERS DE COLOMB DE SAINT-ANSELME - CONSEIL 1664

Ressourcerie

Lieu : Sous-sol de la Sacristie

Horaires d'ouverture :

- **Lundis, mardis, mercredis** : 10h00 à 12h00 et 13h00 à 15h00
- **Judis** : 12h00 à 20h00
- **Dernier samedi du mois** : 09h00 à 12h00

Donnez au suivant !

Au plaisir de vous servir.

# DÉBUT DE LA NOUVELLE ANNÉE SCOUT AVEC LES CASTORS

La nouvelle année scout a débuté en beauté pour notre groupe de Castors ! Les jeunes aventureux ont commencé par se présenter les uns aux autres, créant ainsi une atmosphère chaleureuse et amicale.

Les activités ont été variées et passionnantes. Les Castors ont montré leur créativité à travers des séances de bricolage, où chacun a pu exprimer son talent et son imagination. L'exploration en plein air a également été au rendez-vous, permettant aux enfants de découvrir la nature environnante et d'apprendre à respecter l'environnement.

La journée s'est terminée autour d'un feu de camp, où les histoires et les rires ont réchauffé les cœurs. Les Castors ont partagé des contes et des légendes, renforçant ainsi les liens d'amitié et de camaraderie.

Cette nouvelle année promet d'être riche en aventures et en découvertes pour nos jeunes scouts. Nous sommes impatients de voir ce que les prochains mois nous réservent.

Ouaouaron pour l'unité des castors  
140<sup>e</sup> groupe scout Bellechasse



## LES MINUTES DE PHILIBERT

### 42: LES PREMIERS HABITANTS DE SAINT-GERVAIS, DES ROBERTSON AUX VIEN.

Certains diront « encore » tandis que d'autres soupirent : un quatrième et dernier volet des familles des débuts de Saint-Gervais. Partons donc explorer cette tranche de premiers défricheurs du dernier quart du 18<sup>e</sup> siècle, ceux qui ont préparé le territoire et participé à la transition de « La Cadie » à la paroisse Saint-Gervais-et-Saint-Protais.

#### LES ROBERTSON, ROBERGE, ROUILLARD, ROULEAU, ROUSSEAU, ROY ET ROYER.

Robert **Robertson** (1709 – 1820) a quitté les îles Hébrides, en Écosse, et a épousé Marie-Claire Bazin en janvier 1764 à Saint-Charles; il avait 54 ans et elle n'en avait que 16. Robertson s'installe à la Cadie et, en 1781, il cultive huit arpents en superficie (la cinquième terre au nord-est de la route Lainé, aujourd'hui Clément Tanguay au 184, 1<sup>er</sup> Rang Est). Robertson serait parti pour Saint-Charles avant 1794 et revient mourir à Saint-Gervais à l'âge exceptionnel de 110 ans.

Pierre **Roberge** dit Lacroix (vers 1638 – 1710) a quitté la Normandie pour s'installer à l'île d'Orléans. Son fils Joseph Roberge (1686 – 1753) a vu partir ses enfants pour la côte du Sud et ailleurs, dont son fils Joseph - qui a approvisionné les réfugiés acadiens des seigneuries Saint-Michel et Beaumont, Michel, Jean, tous trois installés au rang Sud de la rivière

Boyer, puis le benjamin Augustin Roberge (1734 – 1815) qui se retrouve deux concessions plus au sud, à la seconde terre au nord-est de la route (1<sup>er</sup> Rang Ouest). Augustin Roberge, qui s'est fait « chaîner » (mesurer) sa terre à l'été 1766, achète la terre voisine au sud-ouest, si bien qu'en 1781, quatre arpents en superficie sont cultivés sur l'une, puis huit arpents sur l'autre dont deux en prairie. Marié avec Marie-Anne Pouliot depuis 1762, Augustin n'a pas de successeur et le couple finit par donner une partie de leur bien terrien pour la place de l'église.

Le charpentier Antoine **Rouillard** dit Larivière (vers 1616 – 1666) a quitté le Perche pour s'établir à Québec. Son fils Noël Rouillard (1661 – 1718) s'est fixé à L'Ancienne-Lorette où est né Noël-Charles Rouillard (1717 – 1774) qui a déménagé à Saint-Vallier. Fils cadet de ce dernier, Étienne Rouillard (1747 – 1787) s'installe à la Cadie vers 1774 (huitième terre au sud-ouest de la route, aujourd'hui Ferme M. C. Asselin au 101, 1<sup>er</sup> Rang Ouest). En 1781, il cultive neuf arpents en superficie et son fils Étienne va reprendre la terre.

Gabriel **Rouleau** dit Sansoucy (vers 1618 – 1673) a quitté le Perche pour s'établir à l'île d'Orléans, probablement

à Saint-Laurent comme le laisse supposer le fait que son fils Gabriel Rouleau (1665 – 1730) y a vécu. À la troisième génération, Pierre Rouleau (1719 – 1747) débarquait à Saint-Michel où sont nés Pierre et Jean-Marie qui iront à la Cadie. Pierre Rouleau (1742 – 1820) épouse en juillet 1767 Geneviève Couture, veuve successive de Jacques Rémillard et de l'acadien Jacques Sauvage, puis la rejoint à la deuxième cadie (treizième terre au sud-ouest de la route, aujourd'hui Marc Jolin au 52, 2<sup>e</sup> Rang Est), mais laisse sa terre à Pierre Beaulieu et aurait déménagé plus au sud-ouest avant 1780, sur la seigneurie Beauchamp ou même sur la seigneurie Lauzon. Son frère Jean-Marie Rouleau (1745 – 1810) le rejoint à la deuxième cadie à l'été 1768 (dixième terre au nord-est de la route, aujourd'hui associée au domicile de Mario Vermette au 52, 2<sup>e</sup> Rang Est) et en cultive quatre arpents en superficie en 1781.

Thomas **Rousseau** (vers 1631 – après 1686) a quitté le Poitou pour s'établir à Saint-Laurent de l'île d'Orléans où son fils Antoine Rousseau (1684 – 1761) a passé la majorité de sa vie. Antoine Rousseau (1720 – 1779) de la troisième génération a traversé à Saint-Michel où est né Antoine Rousseau (1750 – 1814) qui achète une terre de la Cadie à l'été 1772 puis épouse Marie-Thècle Marcoux en 1775. Le couple reçoit en cadeau une terre en bois debout « à l'exception de quoi semer 8 minots de grain fait à la charrue », vraisemblablement la même puisqu'elle est aussi située entre Jean Carrier, au nord-est, et François Roy, au sud-ouest. En 1781, Rousseau n'a toujours que deux arpents en culture sur sa terre (cinquième terre au sud-ouest de la route, aujourd'hui Alfred Paré au 85, 1<sup>er</sup> Rang Ouest). En mars 1780, son petit-cousin Joseph Rousseau (1750 – 1817), marié avec Madeleine Pouliot, achète une terre au Bras, mais part à la fin des années 1700 pour s'établir à l'Isle-Verte. Les Rousseau, comme les quatre autres noms de famille qui précèdent dans le texte, ne sont pas dans l'annuaire téléphonique de 1965 à Saint-Gervais.

Nicolas **Leroy** (1639 – vers 1691) a quitté la Normandie pour travailler au service de l'officier Olivier Morel, seigneur de La Durantaye. Deux de ses fils, résidents de Saint-Michel, sont les ancêtres des premiers Roy de la Cadie : Louis Roy (1658 – 1705) et Guillaume Roy (vers 1666 – 1743). Un des petits-fils de Louis, Pierre Roy (1746 – 1805), fils de Jean-Baptiste, cède en juillet 1774 ses droits de succession de ses père et mère et se fait concéder six mois plus tard une terre de la deuxième cadie (neuvième terre au sud-ouest de la route, aujourd'hui Luc Laflamme au 38, 2<sup>e</sup> Rang Ouest) sur laquelle il y a une maison en pièce sur pièce de 18 pieds par 15 pieds, couverte en planches et cheminée de pierre, puis une grange-étable de 45 pieds par 20 pieds couverte en paille. En 1781, Pierre Roy cultive 12 arpents en superficie. De la branche de Guillaume Roy, son arrière-petit-fils François Roy (1742 – 1812), fils de Joseph à Guillaume, vend en 1772 une terre située dans la seigneurie Beauchamp et en achète une autre, dans la même concession, mais dans Livaudière, qu'il fait « chaîner » en mars 1774 (sixième terre au sud-ouest de la route, aujourd'hui Normand Goulet au 90, 1<sup>er</sup> Rang Ouest). François cumule une autre terre au Bras, seigneurie Beaumont. En 1781, sa terre de Livaudière est cultivée à raison de quatre arpents seulement. Autre membre de cette branche de Roy, Guillaume Roy (1743 – 1807), fils de Michel à Guillaume à Nicolas le pionnier, a grandi à Saint-Charles et arrive à Saint-Gervais avant 1781, en

dehors des seigneuries Livaudière ou « augmentation de Saint-Michel », installé possiblement au Bras, dans Beauchamp ou dans Lauzon. En 1965, seize abonnés téléphoniques portent le nom « Roy » à Saint-Gervais : Albert, David, Eugène, Mme Georges, Gérard, J.-A.-D. (Dollard), Jean-Marie, Jean-Paul, Mme Joseph, Joseph, Léonard, Maurice, Maurice (commerçant d'animaux), Paul-Eugène, Rolland, et Wilfrid.

Jean **Royer** (1634 – après 1675) a quitté le Perche pour s'établir à l'île d'Orléans. Son fils Jean Royer (1671 – 1743) a grandi à Saint-Jean, tout comme Augustin Royer (1703 – 1790) de la génération suivante. Eustache Royer (1747 – 1830), fils d'Augustin Royer et Angélique Pépin, obtient une terre de la Cadie (probablement la terre la plus à l'ouest de Beauchamp, 1<sup>er</sup> Rang Ouest) puis épouse Angélique Gosselin en 1772. On retrouve leur fils Lazare Royer et son cousin Pierre Royer, fils de Joseph, à Saint-Gervais en 1825. En 1965, seuls Ernest et Fortunat Royer sont abonnés au téléphone.



Sur la carte du comté de Saint-Laurent mesurée « très exactement » par Robert de Villeneuve en 1689, les ancêtres Pierre Therrien et Gabriel Royer se côtoient à environ un kilomètre à l'est de l'église de Saint-Jean-de-l'île-d'Orléans. Le nord est au bas de l'image et les noms ont été ajoutés par l'auteur des Minutes de Philibert. BNF, en ligne sur Gallica.



Toujours sur la carte de 1689, les ancêtres Pierre Roberge dit Lacroix et Denis Thibault sont équidistants de l'église de Saint-Paul qui deviendra « Saint-Laurent », à l'île d'Orléans.

## LES TANGUAY, THERRIEN, THIBAUT, TURGEON, VALLIÈRES ET VIEN

Jean-Baptiste **Tanguay** dit Lanavette (1662 – 1744) a quitté la Bretagne puis s'est installé sur une terre à l'est de la seigneurie La Durantaye. Son fils Jean-François a grandi à Saint-Vallier où est né son fils René Tanguay (1752 – 1830). Celui-ci est arrivé

à Saint-Gervais, à la deuxième cadie (2e Rang Est) vers 1782. Sa sœur Marguerite Tanguay épouse Augustin Thibault en 1772 et terminera sa vie à Saint-Gervais. En 1781, leur cousin Augustin Tanguay (1753 – 1815), fils de Jacques à Jean-Baptiste, possède la onzième terre primitive au nord-est de la route (aujourd'hui Gilles Vermette au 126, 1<sup>er</sup> Rang Est), mais ne la cultive pas, lui qui habite à Saint-Charles. Alphonse, Émile, Fernand et Henri Tanguay ont le téléphone en 1965.

Pierre **Therrien** (vers 1635 – 1706) a quitté la banlieue de La Rochelle, en Aunis, pour se retrouver à Québec. Vers 1700, son fils Louis Therrien (1674 – 1707) s'installe à Saint-Michel où ont grandi son fils Louis (1704 – 1758) et son petit-fils Louis (1729 – 1788). Troisième du nom et époux de Marie-Louise Patry, Louis Therrien achète une terre de la Cadie en 1776 et son fils Joseph Therrien (1764 – 1810) en est le propriétaire en 1781, mais ne la cultive pas encore (aujourd'hui Laurain Langlois au 60, 2<sup>e</sup> Rang Est). Seul Pierre-Paul Therrien figure à l'annuaire téléphonique de 1965.

Les premiers Thibault de la Cadie sont issus de souches différentes. François Thibault (1647 – 1724) a quitté l'île de Ré, en Aunis, et s'est retrouvé au Cap Saint-Ignace. Son fils Jacques Thibault (1678 – 1755) a cultivé une terre de la pointe à la Caille (Montmagny) où a grandi François, père de François Thibault (1748 – 1823) qui cultive cinq arpents sur sa terre de la « côte Saint-Louis » en 1781 (possiblement associée au domicile de Gilles Brisson au 227, 1<sup>er</sup> Rang Est); ce François cumule au total cinq mariages. Ses cousins Joseph et Jacques Thibault, les fils de Joseph, transigent des terres de la côte Saint-Louis (1<sup>er</sup> Rang Est) au milieu des années 1770. D'autre part, le menuisier Denis Thibault (1630 – 1719) a quitté la Bourgogne et s'est installé à l'île d'Orléans. Son fils Jean Thibault y a grandi, tout comme son petit-fils Jean, père de Jean Thibault (1761 – 1806) qui possède une terre à Saint-Gervais en 1781 (aujourd'hui Sébastien Lamontagne au 192, 1<sup>er</sup> Rang Est), mais ne la cultive pas encore. Le normand Guillaume Thibault (1617 – 1686) a aussi de la descendance qui a habité Saint-Gervais, notamment Pierre Thibault né en 1773.

Charles **Turgeon** (1627 – vers 1700) a quitté la Perche en 1662. Ses fils, dont le charpentier Zacharie Turgeon (1664 – 1743), ont grandi à Beaumont. Zacharie est le père du navigateur Charles Turgeon (1692 – 1786) qui a engendré Charles-François Turgeon (1724 – 1801), père de François Turgeon (1750 – 1813). Celui-ci achète une terre au Bras à l'été 1780 puis épouse Cécile Gonthier en 1783 qui lui donne quelques enfants qui ne quitteront pas Saint-Gervais. Achille et Adélar Turgeon sont au bottin téléphonique de 1965.

Pierre **Vallière** (vers 1647 – vers 1681) a quitté la Saintonge en 1666 pour venir travailler à Beauport où est né son fils Pierre Vallière (1673 – 1726). Celui-ci a eu un fils aussi nommé Pierre Vallière (1701 – 1785) dont un enfant s'installe à la Cadie : Jean-Baptiste Vallière (1733 – 1813) qui cultive sept arpents de sa terre en 1781 (aujourd'hui Germain Saint-Hilaire au 24, 2<sup>e</sup> Rang Est) et en possède une autre « en bois debout » à la troisième cadie, tandis que son frère Pierre Vallière (1748 – 1811) est installé au Trait-Carré de Saint-Henri.

Vivien **Jean** (vers 1618 – 1708) a quitté la France et s'est installé à Beaumont où est né son fils Pierre Jean (1672 – 1737). Ce dernier a eu un fils nommé Louis Jean dit Vien (1716 – 1808), père de Louis-Étienne Vien (1745 – 1817) qui, au printemps 1760, est meunier à la Cadie. Il achète ensuite

la terre de la veuve de Jean Cyr, la sixième au nord-est de la route (aujourd'hui Ferme Ruel au 106, 1<sup>er</sup> Rang Est). Le farinier Louis Vien et Marie-Charlotte Gosselin vendent leur terre de la première cadie en 1774 et retournent à Beaumont.



Sur le plan dit « de Catalogne », par Jean-Baptiste De Couagne et daté de 1709, le surlignage indique les terres des Turgeon et aussi celles des Roy qui se situent dans le voisinage de la route de Beaumont. BNF, en ligne sur Gallica.



En 1709, Saint-Vallier compte beaucoup de terres attribuées aux Roy/Leroy; « La navete » indique la terre de Jean-Baptiste Tanguay, entre ses voisins Brochu et Bazin. La « pointe de Saint-Vallier » et l'embouchure de la rivière aux Mères marquent le début de la seigneurie Berthier/Bellechasse.

## DANS LE PROCHAIN BULLETIN: LES RELIGIEUSES DE JÉSUS-MARIE

La Société historique de Bellechasse tient à mettre en valeur vos vieilles photos ou autres documents. Des archivistes professionnels peuvent les inventorier, les numériser et les diffuser selon vos attentes. Sur ce sujet, consultez les sites Internet <http://shbellechasse.com> et <https://centredarchives.shbellechasse.com>. Pour un prix modique, adhérez à la Société historique de Bellechasse et vous recevrez trois fois par année la revue Au fil des ans. Pierre Prévost, auteur des Minutes de Philibert (418 571-8743, [pierre.prevost@telus.net](mailto:pierre.prevost@telus.net)).



# Attention!

Déménagement du Frigo Partage le 31 oct.  
à l'intérieur de la Ressource-Atelier  
Bellechasse au

151, rue Commerciale à St-Damien

Ouverture de la boutique :  
Mardi et Mercredi 9h à 16h  
Jeudi 9h à 19h



## SERVICES PROFESSIONNELS D'AIDE À LA RECHERCHE D'EMPLOI dans Bellechasse



Accompagnement GRATUIT  
pour les résident.es  
de la MRC de Bellechasse  
de 16 ans et plus, sans limite d'âge

Contacte nos conseillères  
au 418 887-7117

- Rédaction de cv
- Préparation d'entrevue
- Bilan de compétences
- Orientation / changement de carrière
- Exploration du marché du travail

Avec la participation financière de

Québec

Prenez note que les services-conseils en employabilité, offerts à la portion 16-35 ans de la population de la MRC de Bellechasse, sont rendus possibles grâce à la participation financière du gouvernement du Québec.

## LA MRC DE BELLECHASSE A UN TOUT NOUVEAU SITE WEB!

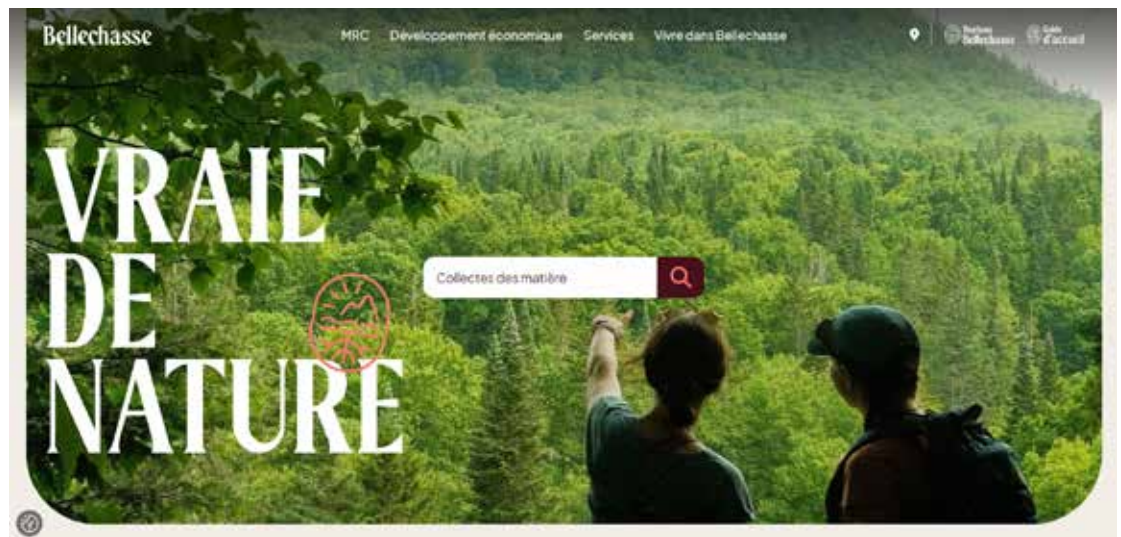
La MRC de Bellechasse a lancé au début du mois d'octobre son nouveau site Web 2.0 [bellechasse.ca](http://bellechasse.ca) qui devient, du même coup, un portail complet d'informations pour les résidents et résidentes du territoire!

La population y trouvera une foule d'informations sur l'organisation municipale et son conseil; sur les services offerts par la MRC, Développement économique Bellechasse et les organismes du territoire; sur les infrastructures de sport et de loisir présentées à l'aide d'une carte interactive, etc.

Tout le monde y trouvera son compte! Même les nouveaux arrivants (ou ceux qui songent à s'établir) pourront naviguer sur le Guide d'accueil regroupant tous les renseignements nécessaires à une arrivée en douceur dans notre merveilleuse région.

Un outil de recherche performant a aussi été ajouté au site afin de faciliter la recherche d'informations par les utilisateurs.

En plus de tout cela, la MRC a créé une infolettre qui sera acheminée chaque mois aux personnes souhaitant rester à l'affût des dernières actualités de la MRC. Pour s'y abonner, rien de plus simple: vous n'avez qu'à cliquer sur le lien disponible dans le bas de la page du site (la petite enveloppe) ou écrire « infolettre » dans l'outil de recherche.



## LA MRC LANCE UN PROGRAMME D'AIDE FINANCIÈRE POUR L'ACHAT DE PRODUITS D'HYGIÈNES DURABLES

En septembre, la MRC de Bellechasse a lancé son programme d'aide financière pour l'achat de couches lavables et de produits d'hygiène féminine.

Celui-ci est offert aux résidents et résidentes des 33 municipalités desservies par le Service de gestion des matières résiduelles (GMR) de la MRC et a pour objectif de réduire les déchets par la diminution de l'usage de produits jetables.

Les personnes admissibles à recevoir de l'aide financière pour l'achat de ces produits doivent être résidentes d'une des municipalités desservies par le Service GMR de la MRC. Pour vérifier votre admissibilité au programme, consultez la section « Réduction des déchets - aide financière » de notre nouveau site Web au [bellechasse.ca](http://bellechasse.ca) dans l'onglet Services. C'est également à cet endroit que les citoyens pourront remplir le formulaire de demande afin d'obtenir le remboursement.



# Calendrier

## ÉCOCENTRE





Le site de dépôt des matières résiduelles, situé au 339, rue Principale,  
**OUVERT TOUS LES SAMEDIS de 8h à 12h**  
 du 11 mai au 2 novembre 2024.

Merci de votre collaboration!

### OCTOBRE 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
20 GALA D'AMATEURS FADOQ 12H30	21	22 VIE-ACTIVE 9H30 CARTES FADOQ 13H30 	23 CAFÉ-RENCONTRE FADOQ 9H00 COURS DANSE COUNTRY FADOQ (DÈS 18H30)	24 CARTES FADOQ 13H30	25	26 MESSE 16H
27 APRÈS-MIDI DANSANT FADOQ	28	29 VIE-ACTIVE 9H30 CARTES FADOQ 13H30 	30 CAFÉ-RENCONTRE FADOQ 9H00 COURS DANSE COUNTRY FADOQ (DÈS 18H30)	31 CARTES FADOQ 13H30 <b>HALLOWEEN</b> 		

### NOVEMBRE 2024

DIMANCHE	LUNDI	MARDI	MERCREDI	JEUDI	VENDREDI	SAMEDI
					1	2 FERMETURE DE L'ÉCOCENTRE SOIRÉE DE DANSE COUNTRY FADOQ 19H30
3 MESSE 10H CHANGEMENT D'HEURE	4	5 <b>CONSEIL MUNICIPAL 20H</b> VIE-ACTIVE 9H30 RÉUNION DES FERMIÈRES 19H CARTES FADOQ 13H30 	6 DATE DE TOMBÉE DU JOURNAL CAFÉ-RENCONTRE FADOQ 9H00 COURS DANSE COUNTRY FADOQ (DÈS 18H30)	7 CARTES FADOQ 13H30	8	9
10	11 JOUR DU SOUVENIR	12 VIE-ACTIVE 9H30 CARTES FADOQ 13H30 	13 CAFÉ-RENCONTRE FADOQ 9H00 COURS DANSE COUNTRY FADOQ (DÈS 18H30)	14 CARTES FADOQ 13H30	15	16 MESSE 16H
17	18	19 VIE-ACTIVE 9H30 CARTES FADOQ 13H30 	20 CAFÉ-RENCONTRE FADOQ 9H00 COURS DANSE COUNTRY FADOQ (DÈS 18H30)	21 CARTES FADOQ 13H30	22	23
24	25	26 VIE-ACTIVE 9H30 CARTES FADOQ 13H30	27 CAFÉ-RENCONTRE FADOQ 9H00 COURS DANSE COUNTRY FADOQ (DÈS 18H30)	28 CARTES FADOQ 13H30	29 	30 



Municipalité de  
**Saint-Gervais**

*Espace  
commercial*



IMPRIMERIE

DESIGN

LETTRAGE

**CREDO**

418 839-7207 | info@impressionscredo.ca  
impressionscredo.ca

**PROMO  
3 MOIS**

RABAIS DE  
**25%**

**PROMOTION**

Sur un lettrage de véhicule

Promo valide jusqu'au 31 mai 2024.



**ROY & ROULEAU** INC.  
MAISON FUNÉRAIRE  
LACHANCE SIGNATURE

Cédric Lachance, *Président*  
France Lachance, *Vice-présidente*

NOS BUREAUX

**SAINTE-DAMIEN**

418 789-2143

**SAINTE-CLAIRE**

418 883-3715

**ARMAGH**

418 466-2073

## Boutique photos

Imprimez vos souvenirs les plus précieux avec notre kiosque photos en succursale ou via notre centre photos en ligne

- Impressions numériques
- Agrandissements
- Albums photos
- Calendriers, tasses, casses-têtes et plus encore!

Centre photos en ligne :  
[photo.pharmessor.ca](http://photo.pharmessor.ca)



Marie-Ève Blais, Marie-Ève Genois et Manon Ruel  
2604B, avenue Royale, Saint-Charles • 418 887-3133

**Proxim**



9142-0992 Québec Inc.  
197, Trait Carré Ouest  
St-Henri de Lévis QC  
G0R 3E0

418 882-6028  
WWW.PAVAGESAINTHENRI.COM

Spécialité : Stationnement commercial et résidentiel

Fax: 418 882-0833  
Cell: 418 882-8352

François Marquis  
francois.marquis@globetrotter.net



www.sylviedionfleuriste.com

Sylvie Dion  
FLEURISTE

FLEURS pour toute occasions  
CADEAUX-LIVRAISON

418 887-3874

sylvie.dion.fl@globetrotter.net

Rejoignez-nous sur Facebook

293, Principale, St-Gervais (QC), G0R 3C0



S.R. ÉLECTRIQUE

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Beaumont T 418 999-4164  
srelectrique.com

- Résidentiel
- Commercial
- Institutionnel
- Pétrolier
- Agricole



Corporation  
des maîtres électriciens  
du Québec

R.B.O. : 5702-8201-01

Une approche de qualité, personnalisée et rapide

ESTHÉTIQUE PB

ESTHÉTIQUE PEAU DE BEAUTÉ 2013

Sarah-Ève Bilodeau, Esthéticienne,  
Technicienne en Laser

418-885-9013

623, Rte Bégin, Saint-Anselme, Qc G0R 2N0



ALCRÉA DESIGN

création graphique et événementielle



ALCRÉA DESIGN

WWW.ALCREA.CA

DESIGN GRAPHIQUE

CONCEPTION D'IDENTITÉ VISUELLE

PAPETERIE ÉVÉNEMENTIELLE

AUDREY LAPLANTE

DESIGNER GRAPHIQUE

418 925-7720

audrey@hotmail.ca

*La touche créative  
de votre projet!*



Pourquoi vous déplacer ?

Remplacement et réparation  
de pare-brise directement chez-vous  
sans frais supplémentaires

Aussi offert  
Verre de meuble,  
Thermos, moustiquaire etc.

cell : 418 998-7778

Obtenez **125\$** en argent pour le paiement  
de votre franchise d'assurance.

www.vitrieriemobile.com

41, rue du Bocage, St-Henri



LES ENTREPRISES  
**Louis Gosselin**

Arrosage en milieu agricole  
Conforme aux normes environnementales

16, Rang 2 Ouest, Saint-Gervais

AXEL

LOCATION DE GARAGES



FABRIQUÉS EN BOIS

Tél.: (418) 887-5299



CLINIQUE DENTAIRE  
Saint-Gervais

Dre Caroline Laliberté, DMD Dre Alexandra Lessard, DMD

10, rue de la Fabrique Ouest  
Saint-Gervais (Québec) G0R 3C0  
418 887-3339

Bienvenue aux nouveaux patients !

GARAGE CHEZ TI-PIERRE

145, 1er Rang Est  
St-Gervais Qc G0R 3C0

Mécanique générale  
Diagnostic électronique  
Antirouille  
Vente de pneu



418-887-6750

Massothérapie Johanne Rouleau

Massage douleurs musculaires  
Massage détente  
Technique Neuro-cutaté



36A rue Lacasse  
St-Gervais  
G0R 3C0  
418-208-9285



T.N.C.  
technique neuro-cutanée

LES FONDATIONS  
A. BOURASSA INC.

COFFRAGE  
RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

Alain Bourassa  
Président

310, rue du Repos  
Saint-Gervais (Québec) G0R 3C0  
fondation.a.bourassa@globetrotter.net  
R.B.Q. : 8005-2533-59

T 418-887-6542  
C 418-933-6542

LES CONSTRUCTIONS  
Gilles Bélanger

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

Résidentielle - Commerciale

Sébastien Bélanger, président  
constructions.g.belanger@hotmail.com



R.B.Q.: 2631-2942-19

Tél.: 418 837-7067

Cell.: 418 576-0908



Goulet & Godbout  
Notaires S.E.N.C.

145, rue Principale  
Saint-Gervais, Qc  
G0R 3C0  
Tél.: (418) 887-3277  
Télécopieur: (418) 887-3939  
ggnnotaires@globetrotter.net  
www.gouletgodboutnotaires.com

Myriam Couillard  
Notaire-MBA  
Vanessa Fournier  
Notaire



L'À pour tous vos besoins  
en assurance

1 888 265-7940

PROMUTUEL  
ASSURANCE  
CÔTE-SUD



Services  
de  
climatisation  
Daneau inc.

4605, boul. de la Rive-Sud  
Lévis (Québec)  
G6W 1H5

Jean-Yves Audet

Tél.: 418 833.9269  
Télééc.: 418 833.7706



Philip Isabelle  
418.887.6608

Distributeur de vêtements de travail  
Équipement de sécurité  
Serviette et literie

251, rue Principale, Saint-Gervais, Québec G0R 3C0

boutiquedutravailleurstg@hotmail.fr



COIFFURE  
Caroline Lemieux

Où chacun est important!

HORAIRE

20, 5<sup>e</sup> Rang Est  
Saint-Gervais

418 887-3747

Mardi 8h00 à 20h00  
Mercredi 8h00 à 20h00  
Vendredi 8h00 à 20h00

MARCHÉ  
**BONICHOIX**  
Épicier - Boucher - Licencié  
• Produits maison • Fruits et légumes • Agence SAQ  
CARREFOUR 418 887-3396  
ST-GERVAIS 152 rue Principale, Saint-Gervais



**NORMAND ASSELIN**  
Saint-Gervais  
CÉRÉALES / SOYA / MAÏS 418 882-8920

**Roy**  
MINI-MOTEUR  
Le spécialiste en équipement jardin, pelouse et forestier  
Serge Roy, propriétaire  
9154, Route 279, St-Charles (Québec) G0R 2T0  
Tél. : (418) 887-3653 • Fax : (418) 887-5074 • Sans frais : 1-866-887-3653  
LAWN-BOY STIHL TIGR TORO Cub Cadet Husqvarna



GRAND CHOIX DE VIANDE  
PRODUITS LOCAUX  
PLATS CUISINÉS 100% MAISON  
VIANDE À MÉCHOUI  
418 916-3144  
192, rue Principale  
SAINT-GERVAIS, QC  
turlo.ca

**HORAIRE**  
Lundi au vendredi : 9h à 18h  
Samedi : 9h à 17h30  
Dimanche : FERMÉ

**MORENCY**  
SOCIÉTÉ D'AVOCATS  
Martin Bouffard  
mbouffard@morencyavocats.com  
418 651-9900 F 418 651-5184  
Édifice Le Delta 3  
2875, boulevard Laurier, bur. 200  
Québec (Québec) G1V 2M2  
514 845-3533 F 514 845-9522  
500, place d'Armes, 25<sup>e</sup> étage  
Montréal (Québec) H2Y 2W2  
morencyavocats.com

**BOSSE**  
PRESTIGE  
Débosselage sans peinture sur rendez-vous  
Marc-André Laflamme  
marc-andre.laflamme@hotmail.com  
418 953-4936



POUR TOUS  
VOS BESOINS  
D'ÉQUIPEMENTS  
18 succursales | jldlague.com  
SAINT-GERVAIS  
108, RUE PRINCIPALE  
G0R 3C0  
418 887-3327  
JOHN DEERE | JLD-LAGUE

**L. ASSELIN INC.**  
USINAGE & SOUDURE  
FABRICATION • CONCEPTION • HYDRAULIQUE  
JEAN-NOËL ASSELIN, INC.  
TÉL: 418 887-3762 FAX: 418 887-3639 ASSELIN\_L@VIDEOTRON.CA  
322, RUE PRINCIPALE, SAINT-GERVAIS (QC) G0R 3C0



Garage  
**Patrick Fradette inc.**  
Mécanique générale  
• Diagnostic électronique  
• Vente de pneus  
• Pose de pare-brise  
302, Principale  
Saint-Gervais G0R 3C0  
887-3945  
887-3941

**LÉVIS**  
**LA MAISON DU ROUTIER**  
904, route du Président-Kennedy, Lévis QC G6C 1A5  
SÉBASTIEN VERMETTE  
Conseiller  
s.vermette@maisonduroutier.com  
Tél. : 418 837-6988, P. 203 | Cell. : 418 882-7139  
Télec. : 418 837-8630  
www.maisonduroutier.com